

Essa versão foi gerada a partir de informações extraídas do comprovante de submissão do projeto de outubro de 2018.

PONTIFÍCIA UNIVERSIDADE CATÓLICA DO RIO GRANDE DO SUL

PRÓ-REITOR: CARLA DENISE BONAN

CONTRAPARTIDAS

Internacionalização do ensino - Incorporação de temas internacionais nas aulas de graduação e pós-graduação.

A adoção dos princípios da internacionalização abrangente e da internacionalização em casa facilitará o desenvolvimento de ações que fomentem um exitoso processo de internacionalização do ensino na PUCRS em nível de graduação e pós-graduação. Destacam-se as seguintes contrapartidas: - Desenvolvimento de um currículo e co-currículo internacionalizados, assegurando que os estudantes sejam inseridos em perspectivas internacionais e desenvolvam competências globais. Os resultados de aprendizagem deverão ser oriundos de conteúdos e habilidades específicas curriculares e extracurriculares com base nesta perspectiva. Além disso, será priorizado o oferecimento de cursos e disciplinas que empreguem o uso de línguas estrangeiras no contexto de cada área de atuação, bem como aquelas que contem com a participação presencial ou remota de docentes estrangeiros. - Introdução dos temas estratégicos definidos no âmbito do Projeto Institucional de Internacionalização nas disciplinas dos Programas de Pós-Graduação e Graduação da PUCRS. As conferências e aulas que serão ministradas pelos pesquisadores internacionais beneficiados no âmbito do Programa Print e de outros programas de cooperação serão filmados e disponibilizados para uso nas disciplinas e seminários dos programas de pós-graduação e dos cursos de graduação. - Adoção de estratégias de estímulo à mobilidade acadêmica in e out. As regras para a transferência de créditos de discentes participantes de programas de mobilidade também serão flexibilizadas, de modo a estimular a construção de currículos mais customizados e voltados para as temáticas globais, em consonância com a política de ensino e formação da Universidade. Pretende-se, ainda, empreender esforços para que tal flexibilização no aproveitamento de créditos ocorra no âmbito das universidades estrangeiras conveniadas, favorecendo a cultura da formação sem fronteiras. - Realização de atividades de Internacionalização em âmbito extracurricular para a promoção do ensino, tais como: a) maior divulgação das publicações de docentes com parceiros internacionais, bem como das visitas internacionais; b) estímulo à participação de pesquisadores estrangeiros na co-orientação de alunos em nível de mestrado e doutorado; c) estímulo ao uso de plataformas online de conhecimento aberto nas atividades curriculares, bem como das diversas ferramentas de ensino disponíveis na Biblioteca online, favorecendo o contato com pesquisadores e conteúdos publicados em língua estrangeira.

Produção de material de divulgação da instituição em outras línguas, inclusive websites dos PPGs envolvidos.

Os Programas de Pós-Graduação (PPGs) da PUCRS possuem websites disponíveis em língua inglesa e espanhola, o que tem favorecido o estabelecimento de contatos com pesquisadores internacionais e a interlocução com discentes estrangeiros. Os websites contêm as informações necessárias para o ingresso e processo seletivo nos PPGs, linhas de pesquisa, corpo docente, disciplinas e informações adicionais, como formulários e teses e dissertações já concluídas. Os websites das Escolas e dos PPGs passarão a ter informações mais detalhadas sobre os docentes dos programas, com especial destaque às linhas de pesquisa e competências dos pesquisadores em seus grupos de pesquisa. Esta página do pesquisador irá proporcionar uma maior visibilidade para os docentes e facilitará o contato com potenciais parceiros estrangeiros. Além disso, a Assessoria de Comunicação e Marketing e a Assessoria de Cooperação Internacional (ASCIN) divulgam conteúdo nas áreas de Pesquisa e Pós-Graduação em língua inglesa nas redes sociais através do ambiente PUCRS International. Esta iniciativa destaca projetos de pesquisa,

missões de estudo e visitantes que estão na Universidade, atuando em ações de internacionalização. Com relação às publicações de divulgação das ações de internacionalização, as assessorias acima mencionadas produzem uma revista chamada PUCRS Magazine, uma publicação em inglês que retrata as principais iniciativas relacionadas ao ensino, pesquisa, extensão e inovação desenvolvidas na Universidade. Além disso, o repositório institucional (acesso em: <http://repositorio.pucrs.br/dspace/>) tem divulgado de forma significativa a produção científica dos programas, com uma média aproximada de 130.000 visitas por mês, sendo 45.000 visitantes únicos. O repositório é apresentado em português, inglês e espanhol e entende-se a sua importância na visibilidade internacional da produção acadêmica da Universidade. Ainda, o Catálogo de Pesquisas PUCRS tem o objetivo de apresentar as estruturas de pesquisa de destaque na Universidade e os principais projetos em desenvolvimento, com foco em pesquisas realizadas com colaboração internacional. Sendo assim, o material é bilíngue, elaborado em português/inglês, e está organizado em grandes reportagens em torno dos temas prioritários para internacionalização da Universidade.

Treinamento e capacitação de servidores para internacionalização da instituição.

A PUCRS tem disponibilizado cursos de língua inglesa para os setores diretamente envolvidos com a internacionalização, como por exemplo, na Pró-Reitoria de Pesquisa e Pós-Graduação. Além disso, o LEXIS: Centro de Idiomas da PUCRS oferece à comunidade interna e externa da universidade cursos de línguas estrangeiras (alemão, espanhol, francês, hebraico, inglês, italiano, japonês, português para estrangeiros e russo) com preços acessíveis ou gratuitos aos colaboradores e alumni da universidade. Os cursos oferecidos objetivam promover a capacitação linguística e cultural com foco no princípio de internacionalização previsto no plano estratégico da PUCRS. O LEXIS, situado no curso de Letras da Escola de Humanidades, conta com a expertise de docentes externos altamente qualificados - estrangeiros e brasileiros - selecionados pelos coordenadores do Centro. A Universidade promove, também, a iniciativa chamada English Pills, através de encontros semanais no Centro de Convivência da PUCRS, espaço onde o corpo técnico-administrativo poderá participar de aulas de língua inglesa ou exercitar a conversação. Esta iniciativa é oriunda da Gerência de Gestão de Pessoas em parceria com a Assessoria de Cooperação Internacional. Ainda, a Biblioteca Central da PUCRS promove atividades de capacitação e visitas orientadas destinadas aos seus diversos públicos. Estas atividades capacitam o corpo técnico para a utilização da Biblioteca, dos recursos de informação e normalização de documentos acadêmicos, além da utilização de bases de dados internacionais, o que tem impacto muito importante, especialmente para as áreas administrativas relacionadas com a pesquisa e pós-graduação. Destaca-se, igualmente, o incentivo para participação em palestras e webinars sobre gestão de projetos internacionais promovidos pela Comunidade Europeia e agências de fomento internacionais para capacitação em gestão de projetos internacionais. Destaca-se que a participação em projetos internacionais, como por exemplo no Edital Erasmus +, tem permitido missões ao exterior voltadas a área administrativa, o que permitiu que técnicos da Assessoria de Cooperação Internacional realizassem missões a diversos escritórios internacionais na Europa.

Contrapartidas oferecidas pelas instituições estrangeiras que firmarem parceria com a instituição proponente, quando houver.

A PUCRS tem firmado convênios com Instituições estrangeiras em que se tem adotado o princípio da reciprocidade, no que diz respeito à mobilidade acadêmica. Além disso, entre as contrapartidas oferecidas pelas instituições estrangeiras, destaca-se a isenção de taxas acadêmicas para os estudantes em doutorado sanduíche ou a inclusão destes estudantes como pesquisadores visitantes, além de acesso à

infraestrutura física e material de consumo da Universidade estrangeira para a realização do plano de trabalho. No caso das missões de estudo no exterior, as Universidades estrangeiras fornecem espaços de trabalho para os pesquisadores e acesso à infraestrutura para a realização de suas atividades. Dependendo do convênio firmado, a Universidade estrangeira poderá assumir as despesas de estadia, transporte, hospedagem e alimentação do docente ou do discente. Em alguns casos, a Universidade parceira irá auxiliar os discentes a encontrar acomodação apropriada, bem como irá fornecer consultorias em relação ao desenvolvimento de projetos. No caso de algumas instituições com quem a Universidade já possui convênios e parcerias de longa duração, destaca-se a troca de experiências e treinamento na gestão dos projetos internacionais, o que é uma importante contrapartida para qualificação das equipes de gestão de projetos de nossa Universidade.

Outras contrapartidas, quando houver.

A obtenção de recursos oriundos de projetos de colaboração internacional captados a partir de outras agências de fomento nacional ou internacional poderão contribuir para a realização deste Projeto. Além disso, a obtenção de recursos por meio de parcerias com empresas globais no contexto da interação Universidade-Tecnopuc trará benefícios diretos para a execução deste Projeto no âmbito dos temas prioritários, uma vez que possibilitam a geração de resultados relevantes e de impacto na sociedade. Como parte das contrapartidas envolvendo as Instituições estrangeiras podemos citar que, para o desenvolvimento de alguns projetos de cooperação internacional, poderá ocorrer a transferência de material entre as instituições, o que será devidamente registrado e formalizado respeitando os direitos de propriedade intelectual entre as partes, bem como as condutas diplomáticas previstas pela legislação internacional vigente. Além disso, caso esta transferência envolva material biológico, também serão observadas as exigências relacionadas a nova legislação brasileira que regulamenta o acesso ao Patrimônio Genético Nacional (PGN) e ao Conhecimento Tradicional Associado (CTA), denominada Lei de Biodiversidade, Lei Nº 13.123/15, que foi regulamentada pelo Decreto Regulamentar Nº 8.772/16. Para tanto, o setor responsável pela transferência de propriedade intelectual da Procuradoria Jurídica da PUCRS e a Coordenadoria de Projetos da Pró-Reitoria de Pesquisa e Pós-Graduação farão o acompanhamento da documentação para este tipo de situação, envolvendo transferência de material oriundo das Universidades Estrangeiras. Destaca-se, ainda, que a Universidade já possui expertise quanto ao compartilhamento de materiais com diversas instituições estrangeiras, especialmente no que tange às atividades do Museu de Ciências e Tecnologia da PUCRS, o que facilita o processo de negociação de ampliação das contrapartidas dos parceiros internacionais.